How do you reach 99% of your target audience in the FSU?

By advertising in ROGTEC Magazine for NEFTEGAZ 2008!

Limited advertising space available for the biggest regional show of the year.
Please contact **+34 952 880952** or sales@rogtecmagazine.com for more information, or visit:
www.rogtecmagazine.com

# КОЛОНКА ШЕФРЕДКТОРА

**Уважаемые читатели,**

**Добро пожаловать на страницы нового номера журнала ROGTEC – первого в нынешнем году.**

Начало 2008 г. оказалось довольно неспокойным для мировой экономики: цепная реакция кризиса на рынке ипотечных кредитов в США существенно повлияла на состояние мировой экономики, затронув, по всей видимости, все ее бизнес секторы. Тем не менее, есть один товар, без которого мировая экономика не может существовать. Вы уже наверняка догадались. Рынок углеводородного сырья в России и странах СНГ почти не подвержен спаду, который демонстрирует большинство отраслей глобальной экономики. Одной из причин этого является тот факт, что Россия обладает значительными объемами запасов углеводородного сырья.

Работающие на этом рынке компании продолжают увеличивать инвестиции в разведку новых запасов нефти и природного газа, уделяя большое внимание внедрению новых высокоэффективных технологий разведки, добычи и транспортировки углеводородов. По мере того, как разведочные работы перемещаются в удаленные районы, добывающим компаниям приходится уделять больше внимания тщательному планированию и анализу рисков. Новые месторождения ЛУКойла в Тимано-Печорском бассейне соединены между собой трубопроводами, находящимися в частном владении, и соединены с также находящимся в частном владении нефтяным терминалом в Варандее, откуда далее проложен 22-км подводный нефтепровод к морскому ледостойкому экспортному терминалу в Баренцевом море. Преимущества такого подхода очевидны – высококачественная нефть с месторождений региона прокачивается по частной трубопроводной системе и закачивается в танкеры, направляющиеся прямо на рынки Западной Европы и США. Остается только приветствовать такую эффективную организацию поставок сырья одним из лидеров нефтедобычи в регионе, которая вносит существенный вклад в обеспечение энергетической безопасности других стран мира.

Недавно вероятный приемник Путина на посту президента России Дмитрий Медведев недвусмысленно высказать свои идеи в отношении энергетической стратегии страны, предлагая снизить налог на экспорт энергоносителей при условии проведения расчетов за их продажу в российских рублях, а не в долларах. Не станет ли это началом нефтерублей (по аналогии с нефтедолларами)? Пока что это маловероятно, но эти призывы одного из высших руководителей страны не могут остаться без внимания во всем мире.

Аудитория и клиенты нашего журнала с энтузиазмом восприняли объявленное нами в прошлом номере ROGTEC аудит тиража и распространения нашего издания. Несомненно, наши заказчики-рекламодатели довольны таким развитием событий, в отличие от наших прямых конкурентов на рынке отраслевых масс-медиа.

Будем снова рады видеть Вас на региональных отраслевых мероприятиях, включая конференцию Европейской Ассоциации инженеров-геологов и геофизиков (EAGE) в Санкт-Петербурге, выставку и конференцию ОТС по технологиям морской разведки и добычи, Нефтегаз 2008 в Москве, нефтегазовые выставки в Азербайджане и Казахстане, конференцию РОСИНГ. Будем рады лично пообщаться с нашими читателями во время этих и многих других отраслевых мероприятий.

**Ник Лукан**
Шеф-редактор издания
*nick.lucan@themobiusgroup.com*

# EDITORS NOTE

**Dear Readers,**

**Welcome to another issue of ROGTEC Magazine; our first of 2008.**

The beginning of this year has spelled turbulent times for the global economy; the knock on effects of the sub-prime mortgage crisis in the U.S has had a considerable effect on the world economy and every business sector has seemingly been affected. What is the one commodity the world cannot do without however? You guessed it. The hydrocarbon market in the FSU almost immune to global reseccion; the simple fact is that Russia has abundant reserves of a resource that every one wants. Companies in this market are continuing to increase there investments in the ongoing search for new deposits of oil and natural gas, the implementation of new technologies during production and transporation. As the exploration boundaries are pushed further in to remote areas, operating companies are having to dedicate more time planning and risk assessment.

Lukoil's new oil fields in the Timano-Pechora province are all connected by a private pipeline with a new onshore private oil terminal in Varandei, and a further by 22 km underwater pipeline with an off-shore ice-resistant export terminal in the Barents sea. The benefits of this set up are plain to see - high-quality crude from the regions deposits is transported by a private system and tankered directly to West European and US markets. It is great to see that the leading regional operators have all the bases covered when it comes to securing global energy security.

Indeed, Russian presidential hopeful Dmitry Medvedev has made some bold statements recently about his ideas for the countries energy strategy with promises of a reduction in energy export if the exporters sell in Roubles rather than dollars. The beginning of the PetroRouble? Unlikely one feels, but these murmurs will certainly not go unnoticed by the rest of the world.

On the home front, we have had a great response following our successful BPA Worldwide application announced in the last issue. It goes without saying that our clients are happy with this development, and indeed our competitors considerably less so!

We have a full calendar of events this year; EAGE St Petersburg OTC, NEFTEGAZ; Caspian O&G; KIOGE, the list goes on. We look forward to seeing you all there.

**Nick Lucan**

Editorial Director

*nick.lucan@themobiusgroup.com*

THE MOBIUS GROUP